



Montier-en-Der

Haute-Marne • Champagne-Ardenne • FRANCE

15^e ANNIVERSAIRE
Festival
L'événement international
PHOTO
animalière & nature

17 au 20
novembre
2 0 1 1

Photo © Sergey GORSHKOV

Le **GUIDE**
du **Festivalier**



Les sites d'expositions

COSEC :
**DES SOMMETS...
CONTEMPLER LE
MONDE !**

Sébastien DE DANIELI
Montagne secrète

Jean-François
HAGENMULLER
Lumières d'altitude

Editions HESSE présente
Christophe SIDAMON-
PESSON
**Tichodrome,
follet de l'à-pic**

Laurent NEDELEC
et Gregory ORTET
Plumes de cimes

Matthieu RICARD
**Images d'un voyage
intérieur**

Jérôme SALVI
et Jean MALEVEZ
Hermes du Jura

Florian SCHULZ
**Wilderness :
from the mountain
to the Sea**

Les parcs nationaux
de France
La vie sauvage au quotidien

Jean GUILLET
La Gélinothe des bois

Bruno D'AMICIS
**Tichá - Portrait of a silent
wilderness**

Agence de l'Eau Seine
Normandie (AESN)
**Rect'eau Vers'eau : la face
cachée des ruisseaux -**
Photos de Pascal
BOURGUIGNON

Conseil Régional de
Champagne-Ardenne
A l'école de la biodiversité

La Vie au Grand Der

Le Journal de la Haute-
Marne

Champagne
Lépicier-Vercruysse

Multimédia Expertise

La librairie nature
(Librairie Larcelet de
Saint-Dizier)

Boutique du Festival

Buvette du Festival/
Sandwicherie

Salle accueil exposants
et partenaires du Festival

Accueil presse

Point info

**CHAPITEAU : LE
MEILLEUR DES
PHOTOGRAPHES
INTERNATIONAUX /
ENTRE LA NATURE
ET LES PEUPLES**

Jean-François HELLIO
et Nicolas VAN INGEN
**MAMI WATA, Mère des
eaux**

NATURIMAGES
et Color Of Wildlife
**Afrique Terre de Couleurs
II : l'Afrique et l'Eau...
Ses enjeux**

International Federation
of Wildlife Photographers
(IFWP)
Concours IFWP 2010

PortfolioNatural (Collectif
de photographes
espagnols)
**Regards créatifs
sur la nature**

Werner BOLLMANN
Nordic moments

Jari PELTOMAKI
Odysée ailée

Sergey GORSHKOV
The red fox

Catherine & Rémy
MARION
**Dernières nouvelles de
l'ours polaire**

**Concours international
de photo nature 2011** du
Festival Photo Montier

**Concours jeunes de
photo nature 2011**

Love parade de Biosphoto

Agence Biosphoto

Chasseur d'Images
et Nat'Images

Image & Nature

Société Innova

Office Nationale de la
Chasse et de la Faune
Sauvage (ONCFS)

Média Volcans

Festival international du
Film animalier d'Albert

Festival de l'Oiseau et de
la Nature et Jean-Michel
LECAT, sculpteur bois

LPO Champagne-Ardenne

Le Pionnier Stages photo

Photographiquement vôtre

Découverte du Vivant

Terres Oubliées Nature

Aventure Arctique

SMICTOM de la Région
de Saint-Dizier

IIBRBS, Les Grands Lacs
de Seine

Déclic Editions

Editions Altus

Orange

Spatia Wildlife

Parc ornithologique
du Teich

Musée du Cinéma
et de la Photographie
de Saint-Nicolas de Port

Pionniers de la
Photographie Animalière

ART :

Florence PETIT (Ext.)
laine et bijoux

François REMY (Ext.)
sculptures fonte
& ferronnerie

Poterie de Corendrian,
Maryse et Bruno COLIN

Laurence BOURCEVET
illustratrice

Maurice BELVOIX
Sculpteur fer

Adrian COLIN, verrier
d'art à la flamme

Les ARTnimaux (Richard
BROUARD – Centre Ville,
direction Wassy)

Sébastien HEISERT (ext.) -
"L'éventail à empreintes"

Toitures Dervois

Association ADMA (Ext.)

Le petit marché nature
de la Forêt d'Orient

Conservatoire du
Patrimoine naturels de
Champagne-Ardenne
(CPNCA)

Centre Permanent
d'Initiatives pour
l'Environnement de
Soulaines-Dhuys (CPIE)

Centre sportif et de loisirs
UFOLEP (Union Française
des Œuvres Laïques
d'Éducation Physique) et
Ligue de l'enseignement
de la Meuse

Lycée d'Enseignement
Général et Technologique
Agricole de Saint Laurent

Centre Yvonne
MARTINOT et Ligue de
l'enseignement de l'Aube

Lycée Robert SCHUMANN
de Chauny

Fédération de Haute-
Marne pour la Pêche
et la Protection du Milieu
Aquatique

Fédération des Ardennes
pour la Pêche et la
Protection du Milieu
Aquatique

Parc Argonne Découverte

Maison de la Nature
de Boulton-aux-bois

Argonne Nature

Les petits débrouillards
(antenne Aube)

ReNArD

Pedagogia conception

Centre d'Initiation
à la Nature d'Auberive

Parc Naturel Régional de
la Forêt d'Orient (PNRFO)

Nature Haute-Marne et
les guides composteurs
de Haute-Marne

Musée du Pays du Der

MAIF

Claire DESCAMPS,
conteuse

Centre Départemental
de Documentation
Pédagogique de
Haute-Marne

Fédération des Clubs
Connaître et Protéger
la Nature (FCPN)

Eclaireuses et Eclaireurs
de France

Nature de Der

Espace restauration par
le Grand Hôtel Terminus
Reine de Chaumont

**COLLÈGE JEAN
RENOIR : BALADE
VERS LE GRAND NORD**

Olivier SEYDOUX
Latitude nord

Christophe SALIN
*Islande...
entre enfer et paradis*

Deepsea Under The Pole
On a marché sous le pôle

**OTSU DU PAYS DU DER
ET JARDIN LINET :
ÉCOLOGIE ET
SPIRITUALITÉ ET
PROTECTION
DES ESPÈCES**

Olivier FOLLMY
Poussières d'étoile

Des forêts et des Hommes
par GOODPLANET (en
extérieur - Jardin Linet)

Animations : Petites
histoires de la forêt par
le Théâtre Burle

**HARAS : MAL AIMÉS
BIEN AIMÉS MAIS
MENACÉS**

Denis PALANQUE
& Marcello PETTINEO
*ARACHNA, les voyages
d'une femme araignée*

Eric MEDARD
Les voltigeurs du soir

Tanguy STOECKLE
*La chauve-souris
aux ailes d'or*

Jean-Eric FABRE
*Congo : viande de brousse,
une guerre larvée*

AFPAN « l'Or Vert »,
Biosphoto, Orange et
Déclic Éditions présentent
*une exposition inédite
sur les Mal aimés (ext.)*

Disneynature (ext.)
Félines

**ABBATIALE :
BIEN PLUS QUE DES
ARBRES ...**

Tiziana et Gianni
BALDIZZONE
*Caravanes de bambous
et Esprit nomade*

Xavier DESMIER
*Guinée, le peuple des
mangroves. Trésors
des tropiques, vers un
développement durable*

Jorge Camilo
VALENZUELA
Jungle spirit

**HALLE AU BLÉ :
BIEN PLUS QUE
DES ARBRES ...**

Régine ROSENTHAL
Madagascar, l'Eden fragile

Jacques GILLON
Forêt de pluie, forêt de vie

Jérôme PRUNIAUX
*Crapaud sonneur
à ventre jaune*

Office National des Forêts
(ONF)

Jean-François DEBARNOT
Symphonie du bois

Didier BRIOT et Sophie
COLLET
Les champignons du Der

Benoit PEYRE
Chapeau bas !

Henry AUSLOOS
L'insaisissable Dame

**SALLE SAINT-
BERCHAIRE : QUAND
LES PHOTOGRAPHES
DE NATURE
S'ASSOCIENT...**

Association des
Photographes Animaliers
Bretons (APAB)
*Faune sauvage de
Bretagne*

Association Suisse
des Photographes et
cinéastes Naturalistes
(ASPAN)
Exposition collective

Association Sportive de la
Chasse Photographique
Française (ASCPF)
Rencontres animales

Club Léo Lagrange de
Saint-Dizier
**L'eau en Champagne-
Ardenne**

Fédération Photogra-
phique de France (FPF)
**Exposition collective de
Photographes FPF***

**FONDATION LUCY
LEBON : TERRES DE
CONTRASTE**

Stéphane HETTE et Paul
STAROSTA
Terre de contrastes

André GILDEN
Arctic

Christian LARIT
**Glaces éternelles
et éphémères**

Patrick BLIN
I love loups

Jean-Marie SEVENO
**Umingmak, gardien
de l'arctique**

Ludmila ESPIAUBE
**Hokkaido, out of the
white**

**SALLE DES FÊTES
DE CEFFONDS : LA
NATURE EN FRANCE**

Arnaud GUERIN (ext.)
Les trésors du vivant

Jean-Pierre FRIPPIAT
Plumes de brume

Eric LE VIOL
Fascinant Butor étoilé

Nathan LIVARTOWSKI
**Vincennes ou la vie
sauvage à Paris**

Christophe PERELLE
& Stéphane LEROY
Sauvage en Normandie

Hendrik-Jan HENSENS
Fraîcheur matinale

David ALLEMAND
**Verdon, «Terre des
origines»**

Antoine BERGER
**Au cœur des pierres
du Chablais**

**UFOLEP DE
GIFFAUMONT-
CHAMPAUBERT :
LE MATÉRIEL
PHOTOGRAPHIQUE
ET D'OPTIQUE
ET LES DERNIÈRES
INNOVATIONS**

Parrain de Vision Libre,
Cédric JACQUET
**Lumières de Minuit
en Islande**

Biotope

Objectif Nature

Europe Nature Optik
(ENO) – Phot & Us, Leica,
Kite, Swarowski,

Bushnell Outdoor
Products

Chasseur d'Images
et Nat'Images

Lowepro - Daymen France
(Steiner, Giotto's, Metz)

Camara

Jama

Nikon France

Objectif Austerlitz

Phototem – internet sur
seine

Photo Vidéo Dirlor

PHOPIX – Photo & Nature

Trekking

Canon France

SEACAM

Sigma France

Carl Zeiss Sports Optics

Imprimerie Escourbiac

Epson France

Apple (Inter-actif/ Niksoft-
ware/Apple Premium
Reseller)

Prolook

Champagne
Lépicié-Verduyze

Kerpix

TiragesPro

Nettoyage de capteurs
(Canon, Nikon)

Fonds International pour
la Protection des Animaux
(IFAW France)

Point restauration par le
Comité d'embellissement
de Giffaumont-
Champaubert

**PORT DE
GIFFAUMONT-
CHAMPAUBERT :
« VISION LIBRE »**

Maison des Pêcheurs

Serge DEBOFFLE
L'art et les oiseaux

Sonia DOURLOT
**Petites bêtes de nos
jardins**

Georges REYCHLER
Symphonie végétale

**Club Nautique de
Giffaumont-Champaubert
(CNG)**

Sébastien BEAUCOURT
**Entre ciel et terre en
Champagne**

Sand Arty
Instants colorés

David TATIN
Fragment(s)

**SALLE DES FÊTES
DE DROYES
NOUVEAUTÉ**

Comité de Jumelage
Montier-en-Der/Dreieich
présente Cristina De
MATTIA et Detlef MOBIUS

**DER NATURE :
LA NATURE À
CONTRE-JOUR**

Fabrice CAHEZ
et Philippe MOES
Terre de contrastes

François LAXALT
Senbazuru

Jérôme GUILLAUMOT
Voltige

Jacques TOURNEL
De l'autre coté du miroir

Animation : Vol captif
en montgolfière
(sous réserve)

Nikon 1

*Au cœur de l'image



JE SUIS | LA RÉVOLUTION



Je suis le nouveau Nikon 1 V1 et je suis un pionnier du genre. Non seulement, je capture les instants que vous avez choisis en appuyant sur le déclencheur, mais aussi ceux qui précèdent et suivent le déclenchement. Grâce à moi, vous conserverez le souvenir de chaque instant. Doté d'un viseur électronique et d'un système de mise au point ultra rapide, je suis un appareil photo très compact avec des objectifs interchangeables et des fonctions innovantes. Je suis une nouvelle ère en image.

nikon1.fr

Je suis à la couleur de votre choix ■ ■



*At the heart of the image**

10 à 8 km

11 à 8 km

12 à 9 km

13 à 13 km



**vers le Lac du Der
Vitry-le-François**

Gendarmerie

**Hippodrome
de la Crouée**

1

C.O.S.E.C (Billetterie)

2

Chapiteau

3

Collège Jean Renoir

4

OTSI du Pays du Der et Jardin Linet (Billetterie)

5

Haras-Abbatiale (Billetterie)

6

Halle au Blé (Billetterie)

7

Salle Saint-Berchaire

8

Fondation Lucy Lebon

9

Salle des fêtes de Ceffonds

10

UFOLEP Giffaumont-Champaubert (Billetterie)

11

Port de Giffaumont-Champaubert

12

Salle des fêtes de Droyes

13

Der Nature

14

Ciné Nature au Ciné Quai de Saint-Dizier

Voyez les choses
sous un autre angle



EOS
60D

canon.fr/AventureEOS

Canon

you can*

* Bien sûr, vous pouvez

Pôle socioculturel (300 places)

Jeu	18h00	Fabrice NICOLINO : Une bonne nouvelle bien de chez nous...
Vendredi	16h30	Florian SCHULZ : Wilderness from the mountain to the sea
	18h00	Daniel AUCLAIR : Si la forêt m'était conté
Samedi	10h00	Matthieu RICARD : (Retransmission à L'Abbatiale) La photographie : un voyage intérieur ?
	12h00	Patrice HERAUD : Le grand requin blanc, du mythe à la réalité
	14h00	Deepsea Under the pôle - On a marché sous le pôle
	16h30	Les Parcs Nationaux de France
	19h00	MAIF présenté par Denis CHEISSOUX Le climat change, la biodiversité s'érode. Quelle sont les responsabilités de l'homme ? A quoi faut-il s'attendre ? Que fait-on ?
		Frédéric DENHEZ, Emmanuelle GRUNDMANN
Dimanche	10h00	Remise des prix des concours
	14h00	Mathieu LE LAY : Des Gypaètes et des Hommes
	16h00	Maxence LAMOUREUX : Des Grenouilles sur le toit

Auditorium Halle au Blé (116 places)

Vendredi	19h00	Francis HENGY et Jean-François DEBARNOT : Les mystères des bois de résonance
Samedi	10h00	Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage : Bertrand Muffat-Joly (ONCFS) et Jean-François Desmet (GRIFEM). La faune de montagne illustrée
	12h00	Jari PELTOMAKI : Le peuple migrateur
	14h00	Régine ROSENTHAL : Madagascar, l'eden fragile
	16h30	Christophe SIDAMON PESSON : Tichodrome, follet de l'à-pic
	19h00	Gaspard STUDER, Francis HENGY et Jean-François DEBARNOT : Le mystère des bois à musique
Dimanche	10h00	Christine ROLLARD en présence de Denis PALANQUE et Marcello PETTINEO : Arachna. Les voyages d'une femme araignée
	12h00	Philippe MARTIN (auteur d'un livre aux éditions Biotope) : Un procédé révolutionnaire : l'hyper focus
	14h00	Christophe GALLEMANT, Directeur du GIP PN ECB Présentation du territoire du futur Parc National consacré à la forêt feuillue de plaine
	16h00	Rémy MARION : Menaces sur l'ours polaire

Ciné Quai - Ciné Nature 2011

JEUDI 17 NOVEMBRE

DISNEY NATURE

Projection + inauguration

• 20h - projection « **Félins** »

Débat – table ronde / thème : technique (filmer ... photographe nature / animaux ...)

Invités : Hervé FOURNEAU, directeur d'Objectif nature
Michel & Christine DENIS-HUOT, photographes
Disneynature

VENDREDI 18 NOVEMBRE

La soirée des festivals du film nature

Présentation de courts métrages

• 20h30 - Festival Nature Namur avec une sélection de films amateurs (introduction clip vidéo du Festival)

• 21h - Festival international du Film Animalier d'Albert avec la projection de « **Cerf moi fort** » de Jean-Paul GROSSIN (introduction clip vidéo du Festival)

22h - Festival du Film Nature et Environnement de Mûrs Erigné avec « **Merlin Turtle, l'ange gardien des chauves-souris** » de Natacha CALESTREME (introduction clip vidéo du Festival)

23h - Echange autour de la diffusion des œuvres cinématographiques naturalistes. Rôle des festivals – Diffusion des œuvres...

SAMEDI 19 NOVEMBRE

Espèces en danger

20h – projection de « **The COVE** »

Débat : espèces en danger / Océans

Invités : Richard O' BARRY

Patrice HERAUD, photographe

DIMANCHE 20 NOVEMBRE

15h : Clôture de cette 15ème édition du Festival avec la projection de « **Bonobos** » par le producteur de Loup et du dernier trappeur, Jean-Pierre Bailly – film de Alain TIXIER et un verre de l'amitié, donnant l'occasion au public d'échanger quelques mots avec les invités présents ce dimanche.

FESTIVALIERS, OPTEZ POUR L'ÉCOCITOYENNETÉ !

L'AFPAN « l'Or Vert » s'engage vers une manifestation éco-responsable, démarche initiée en 2011 avec le soutien de la Région Champagne-Ardenne.

Lieu d'expositions, de rencontres et d'échanges pour les photographes amateurs et les professionnels comme pour les amoureux de la photo et de la nature, le Festival international de la Photo Animalière et de Nature témoigne d'un lien étroit avec l'environnement et le développement durable. Pour la 15ème édition, l'AFPAN « l'Or Vert » affirme ses convictions de protection de l'environnement et s'engage à :

- Communiquer de façon éco-responsable : papier labellisé, supports électroniques...
- Promouvoir le covoiturage et les transports en commun.
- Optimiser le tri sélectif avant, pendant et après le Festival.
- Diminuer la quantité de déchets : réutiliser le matériel (vaisselle, verres, stands, signalisation...)
- Privilégier les achats éco-responsables pour les produits alimentaires et promotionnels.
- Sensibiliser les intervenants, les bénévoles et le public aux enjeux du développement durable.
- Mettre en place des indicateurs de mesure de l'impact du Festival et diffuser le bilan.

Afin de réduire les impacts environnementaux et d'œuvrer en faveur de la citoyenneté, l'AFPAN « l'Or Vert » associe tous les participants à cette démarche éco-citoyenne. Pour cela, chaque intervenant signataire présent au Festival s'engage à respecter les règles de conduite suivantes :

- Préférer utiliser les transports en commun ou le covoiturage pour se rendre au Festival
- Préférer utiliser les navettes mises à disposition pour ses déplacements entre les sites (www.festiphoto-montier.org)
- Participer à maintenir les sites propres en ne jetant pas de déchets dans l'environnement.

- Participer au tri des déchets en respectant les consignes décrites sur les contenants à déchets.
- Economiser l'énergie : éteindre les appareils après utilisation, préférer les appareils économes en énergie, ne pas utiliser de matériel électronique superflu.
- Limiter l'usage de produits jetables.
- Participer à développer la démarche éco-citoyenne en communiquant sur ses actions en faveur du développement durable.

**Festivaliers, adoptez vous aussi les réflexes de l'éco-citoyen !
Pensez aux transports collectifs et au covoiturage :**

<http://www.vadrouille-covoiturage.com/>

ou

<http://agenda.covoiturage.fr//festival/4205-festival-international-de-la-photo-animaliere-et-de-nature-de-montier-en-der>

- Utilisez les navettes et petit train du Festival.
- Maintenez les sites et les rues propres en ne jetant pas de déchets dans l'environnement
- Triez vos déchets dans les poubelles spéciales mises à disposition sur le Festival
- Utilisez les verres Ecocup et rapportez-les à la buvette après utilisation et déposez vos anciens téléphones portables et batteries dans le bac de collecte sur le stand Orange au Chapiteau



SITES D'EXPOSITIONS DU FESTIVAL



- 1 site à visiter à Ceffonds - 52220
- 9 sites à visiter sur Montier-en-Der - 52220
- **Nouveauté !**
1 site à visiter à Droyes - 52220
- 2 sites à visiter sur Giffaumont-Champaubert - 51290
- 1 site à visiter à Chantecoq - 51290 : Der Nature
- 1 site à visiter à Saint-Dizier - 52220

HORAIRES D'OUVERTURE

(sous réserve de modification)

Jeu. : de 9H00 à 19H00

* Vend. : de 9H00 à 19H00

* Site du COSEC : fermeture à 17H30

Samedi : de 9H00 à 19H00

Dimanche : de 9H00 à 18H30

TARIFS DU FESTIVAL

(pas de réservation à l'avance)

Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Billet journée : 13 €

Pass 2 jours (consécutifs) : 22 €

Pass 3 jours (consécutifs) : 30 €

Pass 4 jours : 40 €

BILLETTERIES

- Site de Ceffonds :
Salle des Fêtes
- Sites de Montier-en-Der :
Halle au Blé, OTSI, COSEC
- Site de Giffaumont-Champaubert :
Salle des sports UFOLEP
- Site de Chantecoq : Der Nature

SITES DE CONFERENCES A MONTIER-EN-DER

- Site Auditorium
de la Halle au Blé (110 places)
- Site Pôle Socioculturel
(300 places)

Accès libre sur présentation du billet
journée ou du pass, 30 minutes avant
l'horaire prévu (places limitées).

CO-VOITURAGE

Pensez aux transports
collectifs et
au covoiturage



PARKINGS ET NAVETTES

- Giffaumont-Champaubert :
nombreux parkings disponibles
(y compris pour les Camping-cars)
- Montier-en-Der : parkings aux alentours des sites
- Petit train gratuit circulant sur Montier-en-Der
- Navettes bus gratuites entre Montier-en-Der, Giffaumont-Champaubert et Der Nature

NAVETTES JUSQU'AU FESTIVAL

- **Jussieu Secours**
Tous transports taxis - ambulances et VSL : plus de 30 véhicules à votre service
11 rue Patis - 52220 MONTIER EN DER / 03 25 04 23 46
- **Montiel Maryline Taxi**
25 GRANDE RUE - 52220 LOUZE
Tél. : 06 81 53 49 80
E-mail : maryline.montiel@wanadoo.fr

Les 2 gares les plus proches :

- Vitry-le-François à 25 km de Montier-en-Der dans la Marne (51)
- Saint-Dizier à 25 km de Montier-en-Der dans la Haute-Marne (52)

SOIRÉE DU FESTIVAL

Soirée animée par Sergio Mondiale
(orchestre de variétés)

Repas Champêtre

Tarif : 30 € (moins de 12 ans : 15 €)

Vendredi 18 novembre à 21H00 au site
Chapiteau (places limitées)

Sur réservation à l'OT du Pays du Der -
03 25 04 69 17

SOIRÉE 15ème ANNIVERSAIRE DU FESTIVAL PHOTO DE MONTIER

Samedi 19 novembre 2011 à partir de
17h30

Au programme :

- Illumination de l'Abbatiale
- Concert de Gospel au coeur de l'Abbatiale en collaboration avec le Père Bruno DORVAL et le Père Audace MANIRANBONA
- Rencontre et échanges avec Tiziana & Gianni BALDIZZONE

MESSE À L'EGLISE DE CEFFONDS

dimanche 20 novembre à 10h.

Partenaires institutionnels



Partenaires privés



Partenaires médias



Partenaires techniques



Ne pas jeter sur la voie publique - L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération - Sous réserve de modifications



Le Réveil de la Mame